



České vydání

Právní předpisy

Svazek 58

6. února 2015

Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Informace o dni podpisu Protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami 1

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) 2015/174 ze dne 5. února 2015, kterým se mění a opravuje nařízení (EU) č. 10/2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami ⁽¹⁾ 2
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/175 ze dne 5. února 2015, kterým se ukládají zvláštní podmínky použitelné na dovoz guarové gumy pocházející nebo zasílané z Indie vzhledem k rizikům kontaminace pentachlorfenolem a dioxiny ⁽¹⁾ 10
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/176 ze dne 5. února 2015, kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci označení zapsaného do rejstříku zaručených tradičních specialit (Prekmurska gibanica (ZTS)) 16
- Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/177 ze dne 5. února 2015 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 17

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/178 ze dne 27. ledna 2015 o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, Podvýboru pro cla a v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízených Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, pokud jde o rozhodnutí Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, Podvýboru pro cla a Podvýboru pro zeměpisná označení, kterými se přijímají jejich jednací řády 20
- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/179 ze dne 4. února 2015, kterým se členským státům povoluje stanovit odchylku od některých ustanovení směrnice Rady 2000/29/ES, pokud jde o dřevěný obalový materiál z jehličnanů (*Coniferales*) v podobě beden na střelivo původem ze Spojených států amerických pod kontrolou Ministerstva obrany USA (oznámeno pod číslem C(2015) 445) 38

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

Informace o dni podpisu Protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami

Dne 24. listopadu 2014 byl podepsán Protokol mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami.

Uvedený protokol je v souladu se svým článkem 18 prozatímně prováděn od data svého podpisu dne 24. listopadu 2014.

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/174

ze dne 5. února 2015,

kterým se mění a opravuje nařízení (EU) č. 10/2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnic 80/590/EHS a 89/109/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 písm. a), c), d) a e), čl. 11 odst. 3 a čl. 12 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení Komise (EU) č. 10/2011⁽²⁾ stanoví seznam Unie obsahující povolené látky (dále jen „seznam Unie“), které mohou být použity při výrobě materiálů a předmětů z plastů.
- (2) V roce 1991 Vědecký výbor pro potraviny posuzoval kyselinu vinnou (materiál určený pro styk s potravinami č. 161)⁽³⁾. Vědecký výbor pro potraviny vydal příznivé stanovisko pouze pro přirozeně se vyskytující formu kyseliny vinné (kyselina L-(+)-vinná). DL formu kyseliny vinné výslovně vyloučil. Z posouzení Vědeckého výboru pro potraviny vyplynulo, že pouze kyselina L-(+)-vinná neohrožuje lidské zdraví, přičemž u ostatních forem této látky toto nebylo prokázáno. Z názvu látky, jak je uveden v tabulce 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011, by tudíž mělo být zřejmé, že se jedná pouze o kyselinu L-(+)-vinnou. Název materiálu určeného pro styk s potravinami č. 161 by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.
- (3) Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) přijal stanovisko, ve kterém přehodnocuje tolerovatelný denní příjem („TDI“) fenolu⁽⁴⁾. Fenol (materiál určený pro styk s potravinami č. 241) je zařazen do tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011 jako výchozí látka. Pro uvedenou látku platí obecný specifický migrační limit (SML) 60 mg/kg stanovený v čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) č. 10/2011. Při přehodnocování fenolu snížil úřad tolerovatelný denní příjem (TDI) z 1,5 mg/kg tělesné hmotnosti na den na 0,5 mg/kg tělesné hmotnosti na den. Úřad upozornil, že ačkoli je expozice z materiálů určených pro styk s potravinami pravděpodobně v rozmezí tolerovatelného denního příjmu (TDI), expozice ze všech zdrojů tolerovatelný denní příjem (TDI) překračuje. Kromě tolerovatelného denního příjmu (TDI) by se měl pro expozici z materiálů určených pro styk s potravinami použít alokační faktor 10 % za účelem dosažení dostatečného snížení expozice fenolu. Při určování migračních limitů se vychází z předpokládané běžné expozice, tj. že osoba o tělesné hmotnosti 60 kg zkonsumuje denně 1 kg potravin. Pro fenol by proto na základě tolerovatelného denního příjmu (TDI), alokačního faktoru a předpokládané expozice měl být stanoven specifický migrační limit ve výši 3 mg/kg, který zaručí, aby bylo zaručeno, že fenol neohrozí lidské zdraví.
- (4) V roce 2000 provedl Vědecký výbor pro potraviny hodnocení butan-1,4-diol formalu (materiál určený pro styk s potravinami č. 344)⁽⁵⁾. Vědecký výbor pro potraviny dospěl k závěru, že SML pro uvedenou látku by měl být 0,05 mg/kg. Ve sloupci 8 tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011 je nesprávně uvedeno, že migrace uvedená látka má být ne zjistitelná, a daný údaj by tudíž měl být opraven.
- (5) Vědecký výbor pro potraviny navrhl, aby se pro látku butan-1,4-diol formal (materiál určený pro styk s potravinami č. 344) namísto ověřování souladu se SML určil obsah reziduí látky v materiálu, neboť nebyla k dispozici žádná vhodná metoda pro určení dané látky v potravinách nebo simulantech. Nyní jsou vhodné metody pro určení látky v potravinách nebo simulantech k dispozici. Ověřování souladu prostřednictvím určení obsahu reziduí by proto mělo být nahrazeno zkouškou migrace. Butan-1,4-diol formal může při styku

⁽¹⁾ Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4.

⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 10/2011 ze dne 14. ledna 2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami (Úř. věst. L 12, 15.1.2011, s. 1).

⁽³⁾ Zpráva Vědeckého výboru pro potraviny, 25. série, EUR 13416, 1991.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(4):3189.

⁽⁵⁾ Stanovisko Vědeckého výboru pro potraviny k 11. dodatečnému seznamu monomerů a přísad pro materiály určené pro styk s potravinami, SCF/CS/PM/GEN/M8313, listopad 2000.

s potravinami nebo simulanty hydrolyzovat a vytvořit butan-1,4-diol (materiál určený pro styk s potravinami č. 254) a formaldehyd (materiál určený pro styk s potravinami č. 98). Celkové specifické migrační limity stanovené pro tyto látky by proto neměly být překročeny. U butan-1,4-diolu by z tohoto důvodu mělo být přidáno skupinové omezení č. 15 a 30. Vzhledem k tomu, že k hydrolyze dochází pouze v určitých případech, měla by být do tabulky 3 doplněna pravidla udávající, kdy je pro daná skupinová omezení třeba provést ověření souladu.

- (6) Úřad zaujal příznivé vědecké stanovisko ⁽¹⁾ k možnosti rozšíření použití výchozí látky 1,4:3,6-dianhydro-D-glucitolu (materiál určený pro styk s potravinami č. 364) k použití jako komonomer k výrobě polyesterů, pokud je látka používána v koncentraci nejvýše 40 mol % diolové složky v kombinaci s ethylenglykolem a/nebo 1,4-bis(hydroxymethyl)cyklohexanem a pokud nejsou polyesteru vyrobené za použití 1,4:3,6-dianhydro-D-glucitolu s 1,4-bis(hydroxymethyl)cyklohexanem používány ve styku s potravinami obsahujícími více než 15 % alkoholu. Lidské zdraví není rozšířením použití dané látky podle těchto nových specifikací při splnění uvedených podmínek ohroženo. Povolení materiálu určeného pro styk s potravinami č. 364 by proto mělo být změněno tak, aby zahrnovalo dodatečné požadavky.
- (7) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽²⁾ k možnosti rozšíření použití látky kaolin (materiál určený pro styk s potravinami č. 410) tak, aby zahrnovalo částice v nanoformě o tloušťce menší než 100 nm a zahrnuté v kopolymeru ethylvinylalkoholu (EVOH) do výše 12 %. Lidské zdraví není rozšířením použití dané látky podle této nové specifikace při splnění uvedených podmínek ohroženo. Povolení materiálu určeného pro styk s potravinami č. 410 by proto mělo být změněno tak, aby zahrnovalo požadavky a omezení ohledně velikosti částic.
- (8) V seznamu Unie je zahrnuta látka označovaná jako aktivní uhlí (charcoal, activated) (materiál určený pro styk s potravinami č. 713, č. CAS 64365-11-3). Na trhu se používá i jiná látka označovaná jako aktivní uhlí (activated carbon) (č. CAS 7440-44-0). V praxi se jedná o dvě stejné látky a jejich názvy jsou zaměnitelné a synonymní. Mělo by být proto jasně uvedeno, že materiál určený pro styk s potravinami č. 713 je látka označovaná jako aktivní uhlí (charcoal, activated) a vztahuje se na obě čísla CAS. Povolení materiálu určeného pro styk s potravinami č. 713 by proto mělo být změněno a mělo by u něj být doplněno č. CAS pro aktivní uhlí (activated carbon).
- (9) Úřad přijal na základě nových toxikologických údajů příznivé vědecké stanovisko ⁽³⁾, které umožňuje zvýšit migrační limit pro přísadu 1,3,5-tris(2,2-dimethylpropanamido)-benzen (materiál určený pro styk s potravinami č. 784) na 5 mg/kg potravin. Povolení materiálu určeného pro styk s potravinami č. 784 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (10) Omezení, které je stanoveno pro ethery poly(ethylenglykolu) (1–50 ethylenoxidových jednotek) lineárních nebo rozvětvených primárních alkoholů (C_8-C_{22}) (materiál určený pro styk s potravinami č. 799), se odkazuje na kritéria pro čistotu ethylenoxidu stanovená ve směrnici Komise 2008/84/ES ⁽⁴⁾. Uvedená směrnice byla zrušena nařízením Komise (EU) č. 231/2012 ⁽⁵⁾, které stanoví specifická kritéria pro čistotu některých potravinářských přídatných látek pomocí maximálního obsahu ethylenoxidu pro dané přídatné látky. Uvedený maximální limit by se měl rovněž vztahovat na látky s materiálem určeným pro styk s potravinami č. 799.
- (11) Skupina látek „estery mastných kyselin (C_8-C_{22}) s pentaerythritolem“ (materiál určený pro styk s potravinami č. 880) je uvedena v tabulce 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011 pod č. CAS 85116-93-4. Toto číslo CAS se vztahuje pouze na podskupinu materiálů určených pro styk s potravinami č. 880, a tudíž neodpovídá. Pro skupinu materiálů určených pro styk s potravinami č. 880 není stanoveno žádné číslo CAS. Položka pro materiál pro styk s potravinami č. 880 v tabulce 1 v příloze I by proto měla být změněna a číslo CAS by mělo být zrušeno.
- (12) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽⁶⁾ k možnosti rozšíření použití látky 2,2,4,4-tetramethylcyklobutan-1,3-diolu (materiál určený pro styk s potravinami č. 881) pro jednorázové aplikace. Ve svém stanovisku dospěl k závěru, že pokud jde o jednorázové aplikace, nepředstavuje látka bezpečnostní riziko, je-li používána při výrobě polyesterů jako komonomer v koncentraci nejvýše 35 mol % diolové složky, ve styku se všemi druhy potravin kromě destilátů a velmi tučných potravin, u kterých má být použit simulant D2 (rostlinný olej), k dlouhodobému skladování při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě a k plnění za tepla. Jako základ pro celkové hodnocení bral úřad v úvahu pouze zkoušky migrace s 10 % ethanolem a 3 % kyselinu octovou. Rozšíření použití by tedy rovněž nemělo zahrnovat potraviny o obsahu alkoholu vyšším než 10 %. Pokud tedy bude povolené použití této látky odpovídajícím způsobem rozšířeno a bude zahrnovat nové specifikace, nebude použití této látky ohrožovat lidské zdraví. Povolení materiálu určeného pro styk s potravinami č. 881 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2013; 11(6):3244.

⁽²⁾ EFSA Journal 2014; 12(4):3637.

⁽³⁾ EFSA Journal 2013; 11(7):3306.

⁽⁴⁾ Směrnice Komise 2008/84/ES ze dne 27. srpna 2008, kterou se stanoví specifická kritéria pro čistotu potravinářských přídatných látek jiných než barviva a náhradní sladidla (Úř. věst. L 253, 20.9.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Nařízení Komise (EU) č. 231/2012 ze dne 9. března 2012, kterým se stanoví specifikace pro potravinářské přídatné látky uvedené v přílohách II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Úř. věst. L 83, 22.3.2012, s. 1).

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3388.

- (13) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽¹⁾ k použití tří nových látek v nanoformě – kopolymeru butadienu, ethylakrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu zesítěného divinylbenzenem (materiál určený pro styk s potravinami č. 859), nezesítěného kopolymeru butadienu, ethylakrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu (materiál určený pro styk s potravinami č. 998) a kopolymeru butadienu, ethylakrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu zesítěného butan-1,3-diol-dimethakrylátem (materiál určený pro styk s potravinami č. 1043). Dle úřadu nepředstavují tyto látky žádné bezpečnostní riziko, jsou-li použity v neměkčeném polyvinylchloridu v maximálním kombinovaném hmotnostním poměru 10 % (hmot.) ve styku se všemi druhy potravin při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě, včetně dlouhodobého skladování, a jsou-li použity samostatně nebo v kombinaci jako přísady, a pokud je průměr částic větší než 20 nm a u nejméně 95 % počtu částic je průměr větší než 40 nm. Používání uvedených látek v souladu s danými specifikacemi neohrožuje lidské zdraví, a uvedené látky by proto měly být odpovídajícím způsobem zařazeny do tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011.
- (14) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽²⁾ k použití nové pomocné látky pro výrobu polymerů – 2H-perfluor-[(5,8,11,14-tetramethyl)-tetraethyleneglykol ethyl propyl etheru] (materiál určený pro styk s potravinami č. 903). Uvedená látka by měla být používána pouze jako pomocná látka pro výrobu polymerů při polymerizačním procesu fluoropolymerů. Během uvedeného procesu by měly být dodrženy podmínky pro spékání nebo zpracovávání uvedené ve stanovisku. Používání uvedené látky v souladu s danými specifikacemi neohrožuje lidské zdraví, a uvedená látka by proto měla být zahrnuta do tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011.
- (15) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽³⁾ k použití nové přísady – vosku ethylen-vinylacetátového kopolymeru (materiál určený pro styk s potravinami č. 969), pokud je látka používána pouze jako přísada v materiálech a předmětech z polyolefinů v úrovni nejvýše 2 % (hmot.) a migrace oligomerické frakce s nízkou molekulovou hmotností nižší než 1 000 Da nepřekročí 5 mg/kg potravin. Používání uvedené látky v souladu s danými specifikacemi neohrožuje lidské zdraví, a uvedená látka by proto měla být zahrnuta do tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011.
- (16) Úřad přijal příznivé vědecké stanovisko ⁽⁴⁾ k použití nové přísady – polyglycerolu (materiál určený pro styk s potravinami č. 1017). Ve svém stanovisku dospěl k závěru, že je-li látka používána jako změkčovadlo ve směsích polymerů s alifatickými aromatickými polyestery v úrovni použití nejvýše 6,5 % (hmot.), nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. Vzhledem, k tomu, že se ve stanovisku uvádí, že látka je přirozeně se vyskytujícím produktem hydrolýzy schválené potravinářské přídatné látky (E475), u níž je povolena maximální úroveň použití 10 g/kg potravin, lze vyvodit závěr, že pokud bude migrace vyšší než obecný specifický migrační limit stanovený v čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) č. 10/2011, nebude látka představovat žádné bezpečnostní riziko. Úřad dospěl k tomuto závěru rovněž na základě skutečnosti, že by se látka při zpracovávání v materiálech z plastů nerozložila. Pokud by tedy byl dodržen obecný specifický migrační limit a při zpracovávání látky by nedošlo k jejímu rozložení, použití látky by neohrožovalo lidské zdraví. Uvedená přísada by proto měla být doplněna do tabulky 1 přílohy I nařízení (EU) č. 10/2011 s uvedením dodatečného požadavku, že musí být zabráněno rozložení látky při zpracování.
- (17) Směs „alkyl (C₁₆–C₁₈)ethery poly(ethyleneglykolu) (EO = 2–6)“ (materiál určený pro styk s potravinami č. 725) je podskupinou směsi „ethery poly(ethyleneglykolu) (1–50 ethylenoxidových jednotek) lineárních nebo rozvětvených primárních alkoholů C₈–C₂₂“ (materiál určený pro styk s potravinami č. 799). SML a další omezení pro materiál určený pro styk s potravinami č. 799 se zakládají na novějším vědeckém hodnocení ⁽⁵⁾. Položka týkající se materiálu určeného pro styk s potravinami č. 725 je zahrnuta v položce pro materiál určený pro styk s potravinami č. 799, a měla by být proto z tabulky 1 v příloze I nařízení (EU) č. 10/2011 odstraněna.
- (18) Aby se snížila administrativní zátěž pro provozovatele podniků, mělo by se v případě materiálů a předmětů z plastů, které byly v souladu s právními předpisy uvedeny na trh na základě požadavků stanovených v nařízení (EU) č. 10/2011 před vstupem tohoto nařízení v platnost a které nesplňují požadavky tohoto nařízení, umožnit jejich uvádění na trh do dne 26. února 2016. Mělo by být možné je ponechat na trhu až do vyčerpání zásob.
- (19) Nařízení (EU) č. 10/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (20) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

⁽¹⁾ EFSA Journal 2014; 12(4):3635.

⁽²⁾ EFSA Journal 2012; 10(12):2978.

⁽³⁾ EFSA Journal 2014; 12(2):3555.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(10):3389.

⁽⁵⁾ Materiál určený pro styk s potravinami č. 725 hodnotil Vědecký výbor pro potraviny, http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scf/out20_en.pdf. Materiál určený pro styk s potravinami č. 799 hodnotil Evropský úřad pro bezpečnost potravin, EFSA Journal (2008) 698–699.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 10/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Materiály a předměty z plastů, které splňují požadavky nařízení (EU) č. 10/2011, jež byly použitelné před dnem 26. února 2015, mohou být na trh uváděny do 26. února 2016. Tyto materiály a předměty z plastů mohou po tomto datu zůstat na trhu až do vyčerpání zásob.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. února 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (EU) č. 10/2011 se mění takto:

1) Tabulka 1 se mění takto:

a) položky týkající se materiálů určených pro styk s potravinami č. 161, 241, 344, 364, 410, 713, 784, 799, 880 a 881 se nahrazují tímto:

„161	92160	000087-69-4	kyselina L-(+)-vinná	ano	ne	ne				
241	22960	0000108-95-2	fenol	ne	ano	ne	3			
344	13810	0000505-65-7	butan-1,4-diol formal	ne	ano	ne	0,05	15 30		(21)
	21821									
364	15404	0000652-67-5	1,4:3,6-dianhydro-D-glucitol	ne	ano	ne	5		K použití pouze jako: a) komonomer pro poly (ethylen-tereftalát-co-iso-sorbid-tereftalát); b) komonomer v maximální koncentraci 40 mol % diolové složky v kombinaci s ethylenglykolem a/nebo 1,4-bis(hydroxymethyl)cyklohexanem, k výrobě polyesterů. Polyestery vyrobené za použití 1,4:3,6-dianhydro-D-glucitolu s 1,4-bis(hydroxymethyl)cyklohexanem nesmí být používány ve styku s potravinami obsahujícími více než 15 % alkoholu.	
410	62720	0001332-58-7	kaolin	ano	ne	ne			Částice mohou být menší než 100 nm pouze v případě, že jsou v rámci vícevrstvé struktury, kde vrstva v přímém styku s potravinami slouží jako funkční bariéra, která brání migraci částic do potravin, zastoupeny ve vnitřní vrstvě z kopolymeru ethylvinylalkoholu (EVOH) v množství menším než 12 % (hmot.).	

713	43480	0064365-11-3	aktivní uhlí	ano	ne	ne			Pouze pro použití v PET v množství max. 10 mg/kg polymeru. Tytěž požadavky na čistotu jako pro medicínální uhlí (rostlinná čerň) (E 153) stanovené nařízením Komise (EU) č. 231/2012 (*), s výjimkou obsahu popela, který smí představovat až 10 % (hmot.).	
		0007440-44-0								
784	95420	0745070-61-5	1,3,5-tris(2,2-dimethylpropanamido)-benzen	ano	ne	ne	5			
799	77708		ethery poly (ethylen glykolu) (1–50 ethylenoxidových jednotek) lineárních nebo rozvětvených primárních alkoholů C ₈ –C ₂₂	ano	ne	ne	1,8		V souladu s maximálním obsahem ethylenoxidu stanoveným v rámci kritérií pro čistotu potravinářských přídatných látek v nařízení Komise (EU) č. 231/2012.	
880	31348		estery mastných kyselin (C ₈ –C ₂₂) s pentaerythritolem	ano	ne	ne				
881	25187	0003010-96-6	2,2,4,4-tetramethylcyklobutan-1,3-diol	ne	ano	ne	5		Pouze pro: a) předměty k opakovanému použití k dlouhodobému skladování při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě a k plnění za tepla; b) materiály a předměty k jednorázovému použití jako komonomer v maximální koncentraci 35 mol % diolové složky polyesterů, a pokud jsou uvedené materiály a předměty určeny k dlouhodobému skladování druhů potravin, u kterých je obsah alkoholu nejvýše 10 % a pro něž není v tabulce 2 v příloze III stanoven simulant D2, při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě. Podmínky pro plnění za tepla jsou pro tyto materiály a předměty k jednorázovému použití povoleny.	

(*) Nařízení Komise (EU) č. 231/2012 ze dne 9. března 2012, kterým se stanoví specifikace pro potravinářské přídatné látky uvedené v přílohách II a III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Úř. věst. L 83, 22.3.2012, s. 1).“

b) v pořadí podle čísel příslušných materiálů určených pro styk s potravinami se vkládají tyto položky:

„859			kopolymer butadienu, ethyl-akrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu zesíťovaný divinylbenzenem, v nanoformě	ano	ne	ne			K použití pouze jako částice v neměkčeném PVC v maximálním poměru 10 % (hmot.) ve styku se všemi druhy potravin při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě, včetně dlouhodobého skladování. Při použití společně s materiálem určeným pro styk s potravinami č. 998 a/nebo materiálem určeným pro styk s potravinami č. 1043 se uvedené omezení 10 % (hmot.) použije u sumy těchto látek. Průměr částic musí být > 20 nm, přičemž u alespoň 95 % počtu částic musí být > 40 nm.	
903		37486-69-4	2H-perfluor-[(5,8,11,14-tetramethyl)-tetraethyleneglykol ethyl propyl ether]	ano	ne	ne			K použití pouze jako pomocná látka k výrobě polymerů při polymerizaci fluoropolymerů určených pro: a) materiály a předměty pro opakované a jednorázové použití, které jsou spékány nebo zpracovávány (nespékány) při teplotách 360 °C nebo vyšších minimálně po dobu 10 minut nebo při vyšších teplotách po odpovídající kratší dobu; b) materiály a předměty pro opakované použití, které jsou zpracovávány (nespékány) při teplotách od 300 °C až do 360 °C minimálně po dobu 10 minut.	
969		24937-78-8	vosk z ethylenvinylacetátového kopolymeru	ano	ne	ne			K použití pouze jako polymerační přísada v polyolefinech v maximální úrovni 2 % (hmot.). Migrace oligomerní frakce s nízkou molekulovou hmotností nižší než 1 000 Da nesmí být vyšší než 5 mg/kg potravin.	
998			kopolymer butadienu, ethyl-akrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu, nezesíťovaný, v nanoformě	ano	ne	ne			K použití pouze jako částice v neměkčeném PVC v maximálním poměru 10 % (hmot.) ve styku se všemi druhy potravin při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě, včetně dlouhodobého skladování.	

									Při použití společně s materiálem určeným pro styk s potravinami č. 859 a/nebo materiálem určeným pro styk s potravinami č. 1043 se uvedené omezení 10 % (hmot.) použije u sumy těchto látek. Průměr částic musí být > 20 nm, přičemž u alespoň 95 % počtu částic musí být > 40 nm.	
1017		25618-55-7	polyglycerol	ano	ne	ne			Materiál musí být zpracováván za podmínek, které brání rozkladu látky, a při maximální teplotě 275 °C.	
1043			kopolymer butadienu, ethyl-akrylátu, methyl-methakrylátu a styrenu zesítený butan-1,3-diol-dime-thakrylátem, v nanoformě	ano	ne	ne			K použití pouze jako částice v neměkčeném PVC v maximálním poměru 10 % (hmot.) ve styku se všemi druhy potravin při pokojové teplotě nebo nižší než pokojové teplotě, včetně dlouhodobého skladování. Při použití společně s materiálem určeným pro styk s potravinami č. 859 a/nebo materiálem určeným pro styk s potravinami č. 998 se uvedené omezení 10 % (hmot.) použije u sumy těchto látek. Průměr částic musí být > 20 nm, přičemž u alespoň 95 % počtu částic musí být > 40 nm.“	

c) Položka týkající se materiálu určeného pro styk s potravinami č. 725 se zrušuje.

2) V tabulce 2 se položky týkající se skupinových omezení č. 15 a 30 nahrazují tímto:

„15	98 196 344	15	Vyjádřeno jako formaldehyd.
30	254 344 672	5	Vyjádřeno jako butan-1,4-diol.“

3) V tabulce 3 se doplňuje tato položka:

„(21)	V případě reakce s potravinou nebo simulantom musí být při ověřování shody ověřeno, zda nejsou překročeny migrační limity hydrolytických produktů – formaldehydu a butan-1,4-diolu.“
-------	--

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/175**ze dne 5. února 2015,****kterým se ukládají zvláštní podmínky použitelné na dovoz guarové gumy pocházející nebo zasílané z Indie vzhledem k rizikům kontaminace pentachlorfenolem a dioxiny****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 odst. 1 písm. b) bod ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 53 odst. 1 nařízení (ES) č. 178/2002 lze v zájmu ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat nebo životního prostředí přijmout u krmiv a potravin dovážených ze třetí země vhodná mimořádná opatření Unie, pokud se nelze s rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých jednotlivými členskými státy.
- (2) V červenci 2007 byla v Unii v některých zásilkách guarové gumy pocházející nebo zaslané z Indie zjištěna vysoká koncentrace pentachlorfenolu a dioxinů. Tato kontaminace představuje ohrožení veřejného zdraví v Unii, pokud nebudou přijata opatření s cílem přítomnosti pentachlorfenolu a dioxinů v guarové gumě zamezit.
- (3) Proto byly rozhodnutím Komise 2008/352/ES⁽²⁾, které bylo později nahrazeno nařízením Komise (EU) č. 258/2010⁽³⁾, uloženy zvláštní podmínky pro dovoz guarové gumy pocházející nebo zasílané z Indie vzhledem k rizikům kontaminace pentachlorfenolem a dioxiny.
- (4) V návaznosti na audity Potravinového a veterinárního úřadu (FVO) a Evropské komise v letech 2007 a 2009 byl v říjnu 2011 proveden další audit se záměrem posoudit existující systémy pro kontrolu kontaminace guarové gumy pocházející nebo zaslané z Unie a určené pro vývoz do Unie pentachlorfenolem a dioxinem.
- (5) Během auditu v říjnu 2011 FVO zjistil, že příslušný orgán v Indii zavedl postup, kterým zajistil, aby odběr vzorků prováděl jeden ze dvou určených subjektů oprávněných k odběru vzorků, a to v souladu s ustanoveními Unie o odběru vzorků stanovenými směrnicí Komise 2002/63/ES⁽⁴⁾, a aby bylo ke všem vyváženým šaržím přiloženo osvědčení a analytická zpráva z laboratoře akreditované v souladu s normou EN ISO/IEC 17025 k provádění analýzy pentachlorfenolu v krmivech a potravinách. FVO uvedl, že díky uvedenému postupu nejsou do Unie vyváženy kontaminované šarže.
- (6) Referenční laboratoř Evropské unie pro dioxiny a polychlorované bifenylly v krmivech a potravinách provedla studii o souvislosti mezi výskytem pentachlorfenolu a dioxinů v kontaminované guarové gumě z Indie. Z této studie vyplývá, že guarová guma s obsahem pentachlorfenolu nepřevyšujícím maximální limit reziduí (MLR) 0,01 mg/kg neobsahuje nepřijatelné množství dioxinů. Proto dodržení MLR pro pentachlorfenol v tomto konkrétním případě rovněž zaručuje vysokou ochranu lidského zdraví, pokud jde o dioxiny.
- (7) Laboratoř stále nachází vysoké úrovně pentachlorfenolu v prášku z guarové gumy na vývoz k použití v potravinách. Vzhledem k tomu, že právní status pentachlorfenolu pro průmyslové použití zůstává v Indii nejasný, neexistují důkazy o zdroji kontaminace a neprobíhají žádná šetření ohledně zdroje kontaminace nevyhovujících šarží, přetrvává možnost výskytu kontaminovaných šarží.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 2008/352/ES ze dne 29. dubna 2008, kterým se ukládají zvláštní podmínky pro guarovou gumu pocházející nebo zasílanou z Indie vzhledem k riziku kontaminace těchto produktů pentachlorfenolem a dioxiny (Úř. věst. L 117, 1.5.2008, s. 42).

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 258/2010 ze dne 25. března 2010, kterým se ukládají zvláštní podmínky pro dovoz guarové gumy pocházející nebo zasílané z Indie vzhledem k rizikům kontaminace těchto produktů pentachlorfenolem a dioxiny a zrušuje rozhodnutí 2008/352/ES (Úř. věst. L 80, 26.3.2010, s. 28).

⁽⁴⁾ Směrnice Komise 2002/63/ES ze dne 11. července 2002, kterou se stanoví metody Společenství pro odběr vzorků určených k úřední kontrole reziduí pesticidů v produktech rostlinného a živočišného původu a na jejich povrchu a kterou se zrušuje směrnice 79/700/EHS (Úř. věst. L 187, 16.7.2002, s. 30).

- (8) Uvedená zjištění naznačují, že kontaminaci guarové gumy pentachlorfenolem nelze považovat za ojedinělý případ a že pouze účinná analýza schválenou laboratoří zabránila dalšímu vývozu kontaminovaného produktu do Unie.
- (9) Jelikož zdroj kontaminace nebyl doposud eliminován, je vhodné zachovat zvláštní podmínky pro dovoz. Je však vhodné uvést kontrolní opatření při dovozu do souladu se stávajícími kontrolními opatřeními při dovozu, jež se použijí na některá krmiva a potraviny jiného než živočišného původu. S ohledem na skutečnost, že taková úprava obnáší několik změn, je vhodné nařízení (EU) č. 258/2010 zrušit a nahradit ho novým prováděcím nařízením.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se použije na zásilky guarové gumy kódu KN ex 1302 32 90, třídění TARIC 10 a 19, pocházející nebo zasílané z Indie a určené pro výživu zvířat nebo pro lidskou spotřebu.
2. Toto nařízení se použije také na zásilky krmných směsí a složených potravin obsahujících guarovou gumu uvedenou v odstavci 1 v množství větším než 20 %.
3. Toto nařízení se nepoužije na zásilky uvedené v odstavcích 1 a 2, které jsou určeny pro soukromé osoby pouze pro osobní spotřebu a použití. V případě pochybností o určení zásilky nese důkazní břemeno příjemce zásilky.
4. Tímto nařízením nejsou dotčena ustanovení nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽¹⁾.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v člancích 2 a 3 nařízení (ES) č. 178/2002, článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ⁽²⁾ a článku 3 nařízení Komise (ES) č. 669/2009 ⁽³⁾.

Pro účely tohoto nařízení odpovídá zásilka šarži podle směrnice Komise 2002/63/ES.

Článek 3

Dovoz do Unie

1. Zásilky uvedené v čl. 1 odst. 1 a 2 mohou být do Unie dováženy pouze v souladu s postupy stanovenými v tomto nařízení.
2. Zásilky uvedené v čl. 1 odst. 1 a 2 mohou do Unie vstoupit pouze v určeném místě vstupu, jak je definováno v nařízení (ES) č. 669/2009.

⁽¹⁾ Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).
⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 669/2009 ze dne 24. července 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu a kterým se mění rozhodnutí 2006/504/ES (Úř. věst. L 194, 25.7.2009, s. 11).

Článek 4

Analytická zpráva

1. K zásilkám, na něž se odkazuje v čl. 1 odst. 1 a 2, musí být přiložena analytická zpráva vydaná laboratoří, která je akreditovaná v souladu s normou EN ISO/IEC 17025 k provádění analýzy pentachlorfenolu v krmivech a potravinách, prokazující, že dovezený produkt neobsahuje více než 0,01 mg/kg pentachlorfenolu.
2. Analytická zpráva musí obsahovat:
 - a) výsledky odběru vzorků a analýzy na přítomnost pentachlorfenolu provedených příslušnými orgány země původu nebo země, z níž je zásilka odesílána, pokud je uvedená země jiná než země původu;
 - b) údaj o nejistotě měření analytického výsledku;
 - c) mez detekce (LOD) analytické metody a
 - d) mez stanovitelnosti (LOQ) analytické metody.
3. Odběr vzorků uvedený v odstavci 2 se provádí v souladu se směrnicí 2002/63/ES.
4. Extrakce před analýzou se uskuteční pomocí okyseleného rozpouštědla. Analýza se provádí v souladu se změněnou verzí metody QuEChERS, která je popsána na internetových stránkách národních referenčních laboratoří Evropské unie pro pesticidy ⁽¹⁾, nebo v souladu se stejně spolehlivou metodou.

Článek 5

Osvědčení o zdravotní nezávadnosti

1. K zásilkám, na něž se odkazuje v čl. 1 odst. 1 a 2, musí být přiloženo osvědčení o zdravotní nezávadnosti odpovídající vzoru uvedenému v příloze.
2. Osvědčení o zdravotní nezávadnosti musí být vyplněno, podepsáno a ověřeno oprávněným zástupcem příslušného orgánu země původu, Ministerstva průmyslu a obchodu Indie, nebo příslušného orgánu země, z níž je zásilka odesílána, pokud je uvedená země jiná než země původu.
3. Osvědčení o zdravotní nezávadnosti musí být vyhotoveno v jednom z úředních jazyků členského státu, ve kterém se nachází určené místo vstupu. Členský stát však může povolit, aby osvědčení o zdravotní nezávadnosti bylo vypracováno v jiném úředním jazyce Unie.
4. Toto osvědčení o zdravotní nezávadnosti je platné po dobu čtyř měsíců od data jeho vydání.

Článek 6

Identifikace

Každá zásilka uvedená v čl. 1 odst. 1 a 2 musí být označena identifikačním kódem. Uvedený kód musí být identický s identifikačním kódem uvedeným v analytické zprávě podle článku 4 a v osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle článku 5.

Každý pytel nebo balení v zásilce se označí uvedeným identifikačním kódem.

Článek 7

Oznamování zásilek předem

1. Provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků předem oznámí příslušným orgánům v určeném místě vstupu:
 - a) předpokládané datum a čas fyzického příchodu zásilky a
 - b) povahu zásilky.

⁽¹⁾ <http://www.eurl-pesticides.eu/library/docs/srm/QuechersForGuarGum.pdf>

2. Za účelem oznámení předem provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků vyplní část I společného vstupního dokladu stanoveného v nařízení (ES) č. 669/2009. Tento doklad předají příslušnému orgánu v určeném místě vstupu, a to alespoň jeden pracovní den před fyzickým příchodem zásilky.
3. Při vyplňování společného vstupního dokladu zohlední provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků pokyny ke společnému vstupnímu dokladu stanovené v příloze II nařízení (ES) č. 669/2009.

Článek 8

Úřední kontroly

1. Příslušný orgán na určeném místě vstupu provádí kontroly dokladů u každé zásilky uvedené v čl. 1 odst. 1 a 2, aby bylo zajištěno dodržení požadavků stanovených v člancích 4 a 5.
2. Kontroly totožnosti a fyzické kontroly zásilek uvedených v čl. 1 odst. 1 a 2 tohoto nařízení se provádí v souladu s články 8, 9 a 19 nařízení (ES) č. 669/2009 s četností 5 %.
3. Po dokončení kontrol příslušné orgány:
 - a) vyplní příslušné oddíly části II společného vstupního dokladu;
 - b) přiloží výsledky kontrol provedených v souladu s odstavcem 2 tohoto článku;
 - c) poskytnou a vyplní referenční číslo společného vstupního dokladu na společném vstupním dokladu;
 - d) orazítkují a podepíší originál společného vstupního dokladu;
 - e) pořídí a uchovají kopii podepsaného a orazítkovaného společného vstupního dokladu.
4. Originál společného vstupního dokladu, osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle článku 5 a analytická zpráva podle článku 4 musí být k zásilce přiloženy během její přepravy až do jejího propuštění do volného oběhu.

V případě povolení další přepravy zásilky před tím, než jsou k dispozici výsledky fyzických kontrol, jak je uvedeno v čl. 8 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (ES) č. 669/2009, musí být místo originálu k zásilce připojena ověřená kopie originálu společného vstupního dokladu.

Článek 9

Rozdělení zásilky

1. Zásilky se nesmí rozdělit, dokud nebyly dokončeny všechny úřední kontroly a dokud příslušné orgány nevyplnily společný vstupní doklad, jak stanoví článek 8.
2. V případě následného rozdělení zásilky musí být ke každé části zásilky během její přepravy až do jejího propuštění do volného oběhu přiložena ověřená kopie společného vstupního dokladu.

Článek 10

Propuštění do volného oběhu

1. Zásilky mohou být propuštěny do volného oběhu pouze tehdy, pokud provozovatel krmivářského nebo potravinářského podniku předloží celním orgánům společný vstupní doklad, který příslušný orgán řádně vyplnil poté, co byly provedeny všechny úřední kontroly. Společný vstupní doklad může být předložen fyzicky nebo v elektronické podobě.
2. Celní orgány propustí zásilku do volného oběhu pouze tehdy, jestliže je v části II kolonce 14 společného vstupního dokladu uvedeno příznivé rozhodnutí příslušného orgánu a jestliže je podepsána kolonka 21 části II společného vstupního dokladu.

Článek 11

Nedodržení ustanovení

Pokud se na základě úředních kontrol zjistí, že ustanovení příslušných právních předpisů Unie nebyla dodržena, vyplní příslušný orgán část III společného vstupního dokladu a přijmou se opatření podle článků 19, 20 a 21 nařízení (ES) č. 882/2004.

Článek 12**Zprávy**

1. Členské státy předkládají Komisi každé tři měsíce zprávu shrnující analytické zprávy z úředních kontrol provedených u zásilek uvedených v čl. 1 odst. 1 a 2 podle tohoto nařízení. Uvedená zpráva se předkládá v průběhu měsíce, který následuje po každém čtvrtletí.
2. Zpráva obsahuje tyto informace:
 - a) počet dovezených zásilek;
 - b) počet zásilek, u kterých byl proveden odběr vzorků pro analýzu;
 - c) výsledky kontrol stanovených v čl. 8 odst. 2.

Článek 13**Náklady**

Veškeré náklady vyplývající z úředních kontrol a jakýchkoli opatření přijatých v návaznosti na nedodržení ustanovení nesou provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků.

Článek 14**Zrušení**

Nařízení (EU) č. 258/2010 se zrušuje.

Článek 15**Přechodná ustanovení**

Odchylně od čl. 5 odst. 1 povolí členské státy dovoz zásilek uvedených v čl. 1 odst. 1 a 2, které opustily zemi původu před vstupem tohoto nařízení v platnost, k nimž je přiloženo osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle nařízení (EU) č. 258/2010.

Článek 16**Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. února 2015.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNKER

PŘÍLOHA

Osvědčení o zdravotní nezávadnosti pro dovoz do Evropské unie.....⁽¹⁾**Kód zásilky** **Číslo osvědčení**

Podle ustanovení prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/175, kterým se stanoví zvláštní podmínky použitelné na dovoz guarové gumy pocházející nebo zasílané z Indie vzhledem k rizikům kontaminace pentachlorofenolem a dioxiny

.....
.....(příslušný orgán podle čl. 5 odst. 2 nařízení 2015/175)

POTVRZUJE, že

.....(uveďte krmiva či potraviny podle článku 1 nařízení 2015/175)

z této zásilky složené z/ze:

.....
.....(popis zásilky, produktu, počet a druh balení, hrubá nebo čistá hmotnost)

naložené v (místo nakládky)

společností (identifikace dopravce)

zasílané do (místo a země určení),

a pocházející ze zařízení

.....(název a adresa zařízení)

byly vyrobeny, tříděny, bylo s nimi nakládáno, byly zpracovány, zabaleny a přepraveny v souladu se správnou hygienickou praxí.

Ze zásilky byly v souladu se směrnicí Komise 2002/63/ES odebrány vzorky dne (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne

(datum) v

(název laboratoře). Podrobnosti o odběru vzorků, použitých metodách analýzy a veškerých výsledcích jsou přiloženy.

Toto osvědčení je platné do

V dne

Razítko a podpis oprávněného
zástupce příslušného orgánu
podle čl. 5 odst. 2 nařízení⁽¹⁾ Produkt a země původu.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/176**ze dne 5. února 2015,****kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci označení zapsaného do rejstříku zaručených tradičních specialit (Prekmurska gibanica (ZTS))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin ⁽¹⁾, a zejména na čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 53 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012 Komise přezkoumala žádost Slovinska o schválení změny specifikace zaručené tradiční speciality „Prekmurska gibanica“, zapsané do rejstříku podle nařízení Komise (EU) č. 172/2010 ⁽²⁾.
- (2) Jelikož daná změna není menšího rozsahu ve smyslu čl. 53 odst. 2 nařízení (EU) č. 1151/2012, zveřejnila Komise žádost o změnu podle čl. 50 odst. 2 písm. b) uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽³⁾.
- (3) Jelikož Komisi nebylo předloženo žádné prohlášení o námitce podle článku 51 nařízení (EU) č. 1151/2012, musí být tato změna specifikace schválena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*Změna specifikace zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie* týkající se názvu „Prekmurska gibanica“ (ZTS) se schvaluje.*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. února 2015.

*Za Komisi**předseda*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 172/2010 ze dne 1. března 2010 o zápisu názvu do rejstříku zaručených tradičních specialit (Prekmurska gibanica (ZTS)) (Úř. věst. L 51, 2.3.2010, s. 11).⁽³⁾ Úř. věst. C 297, 4.9.2014, s. 15.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/177**ze dne 5. února 2015****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. února 2015.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	EG	344,2
	IL	99,6
	MA	83,5
	SN	316,2
	TR	120,0
	ZZ	192,7
0707 00 05	TR	185,3
	ZZ	185,3
0709 91 00	EG	60,6
	ZZ	60,6
0709 93 10	MA	232,3
	TR	245,7
	ZZ	239,0
0805 10 20	EG	48,5
	IL	75,2
	MA	59,5
	TN	53,4
	TR	67,7
	ZZ	60,9
0805 20 10	IL	144,7
	MA	91,9
	ZZ	118,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	56,6
	EG	74,4
	IL	122,4
	JM	115,2
	MA	133,9
	TR	82,6
	ZZ	97,5
	ZZ	97,5
0805 50 10	TR	58,9
	ZZ	58,9
0808 10 80	BR	65,8
	CL	90,1
	US	193,9
	ZZ	116,6

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0808 30 90	CL	307,7
	CN	93,4
	US	130,9
	ZA	100,9
	ZZ	158,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2015/178

ze dne 27. ledna 2015

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat v Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, Podvýboru pro cla a v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízených Dohodou o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé, pokud jde o rozhodnutí Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, Podvýboru pro cla a Podvýboru pro zeměpisná označení, kterými se přijímají jejich jednací řády

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 464 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“) se stanoví prozatímní provádění části dohody.
- (2) Článek 3 rozhodnutí Rady 2014/492/EU ⁽²⁾ stanoví, která ustanovení dohody se provádějí prozatímně, mimo jiné ustanovení o zřízení a fungování Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, Podvýboru pro cla a Podvýboru pro zeměpisná označení.
- (3) Podle čl. 191 odst. 5 dohody má Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky přijmout na svém prvním zasedání svůj jednací řád.
- (4) Podle čl. 200 odst. 3 písm. e) dohody má Podvýbor pro cla přijmout svůj jednací řád.
- (5) Podle čl. 306 odst. 3 dohody má Podvýbor pro zeměpisná označení přijmout svůj jednací řád.
- (6) Je proto vhodné stanovit postoj Unie, pokud jde o jednací řády, které mají být přijaty těmito podvýbory,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Postoj, který má být jménem Unie zaujat v Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky zřízeném článkem 191 dohody, pokud jde o schválení jednacího řádu Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, vychází z návrhu rozhodnutí tohoto podvýboru připojeného k tomuto rozhodnutí.
2. Zástupci Unie v Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky mohou odsouhlasit drobné technické změny návrhu rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady 2014/492/EU ze dne 16. června 2014 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 1).

Článek 2

1. Postoj, který má být jménem Unie zaujat v Podvýboru pro cla zřízeném článkem 200 dohody, pokud jde o schválení jednacího řádu Podvýboru pro cla, vychází z návrhu rozhodnutí tohoto podvýboru připojeného k tomuto rozhodnutí.
2. Zástupci Unie v Podvýboru pro cla mohou odsouhlasit drobné technické změny návrhu rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 3

1. Postoj, který má být jménem Unie zaujat v Podvýboru pro zeměpisná označení zřízeném článkem 306 dohody, pokud jde o schválení jednacího řádu Podvýboru pro zeměpisná označení, vychází z návrhu rozhodnutí tohoto podvýboru připojeného k tomuto rozhodnutí.
2. Zástupci Unie v Podvýboru pro zeměpisná označení mohou odsouhlasit drobné technické změny návrhu rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 27. ledna 2015.

Za Radu
předseda
J. REIRS

NÁVRH

ROZHODNUTÍ č. 1/2015 PODVÝBORU EU-MOLDAVSKO PRO SANITÁRNÍ A FYTOSANITÁRNÍ OTÁZKY**ze dne ... 2015,****kterým se přijímá jeho jednací řád**

PODVÝBOR EU-MOLDAVSKO PRO SANITÁRNÍ A FYTOSANITÁRNÍ OTÁZKY,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 191 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Části dohody se v souladu s článkem 464 dohody prozatímně provádějí od 1. září 2014.
- (2) Podle čl. 191 odst. 2 dohody má Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky posuzovat všechny záležitosti, které vyvstanou v souvislosti s prováděním kapitoly 4 (Sanitární a fytosanitární opatření) hlavy V (Obchod a obchodní záležitosti) dohody.
- (3) Podle čl. 191 odst. 5 dohody má Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky přijmout svůj jednací řád,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přijímá se jednací řád Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky uvedený v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Podvýbor pro sanitární
a fytosanitární otázky
předseda nebo předsedkyně*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

PŘÍLOHA

Jednací řád Podvýboru EU-Moldavsko pro sanitární a fytosanitární otázky

Článek 1

Obecná ustanovení

1. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky, zřízený podle čl. 191 odst. 1 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), je nápomocen Výboru pro přidružení ve složení pro obchod ve smyslu čl. 438 odst. 4 dohody (dále jen „Výbor pro přidružení ve složení pro obchod“) při plnění jeho povinností.
2. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky plní úkoly stanovené v čl. 191 odst. 2 dohody s ohledem na cíle kapitoly 4 hlavy V uvedené v článku 176 dohody.
3. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky se skládá ze zástupců Evropské komise a Moldavské republiky příslušných pro sanitární a fytosanitární otázky.
4. Zástupce Evropské komise nebo Moldavské republiky příslušný pro sanitární a fytosanitární otázky zastává funkci předsedy Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky v souladu s článkem 2.
5. Stranami se v tomto jednacím řádu rozumí strany definované v článku 461 dohody.

Článek 2

Předsednictví

Strany předsedají Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky střídavě po dobu 12 měsíců. První období začíná dnem prvního zasedání Rady přidružení a končí 31. prosince téhož roku.

Článek 3

Zasedání

1. Není-li stranami ujednáno jinak, koná se zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky do tří měsíců od vstupu dohody v platnost a poté se koná na žádost jedné ze stran nebo alespoň jednou ročně.
2. Každé zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky svolá předseda v čase a na místě dohodnutém oběma stranami. Oznámení o svolání zasedání vydá předseda Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky nejpozději 28 kalendářních dní před zahájením zasedání, pokud se strany nedohodnou jinak.
3. Kdykoli je to možné, svolá se pravidelné zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky v dostatečném předstihu před pravidelným zasedáním Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
4. Zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky mohou probíhat za použití jakýchkoli dohodnutých technologických prostředků, například prostřednictvím videokonference či audiokonference.
5. Mezi zasedáními může Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky řešit záležitosti korespondenčně.

Článek 4

Delegace

Strany jsou před každým zasedáním prostřednictvím sekretariátu Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky informovány o zamýšleném složení delegací, jež se mají zasedání za každou stranu účastnit.

Článek 5

Sekretariát

1. Funkci tajemníků Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky vykonávají společně úředník Evropské komise a úředník Moldavské republiky a společně plní úkoly sekretariátu v duchu vzájemné důvěry a spolupráce.
2. Sekretariát Výboru pro přidružení ve složení pro obchod je informován o všech rozhodnutích, stanoviscích, doporučeních, zprávách a jiných dohodnutých opatřeních Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky.

Článek 6

Korespondence

1. Korespondence určená Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky se zasílá tajemníkovi kterékoli ze stran, který obratem uvědomí druhého tajemníka.
2. Sekretariát Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky zajistí, aby korespondence určená Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky byla zasílána předsedovi tohoto podvýboru a případně rozesílána jako dokumenty uvedené v článku 7.
3. Korespondenci předsedy zasílá stranám sekretariát jménem předsedy. Taková korespondence se případně rozesílá podle článku 7.

Článek 7

Dokumenty

1. Dokumenty rozesílají tajemníci Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky.
2. Každá strana své dokumenty předává svému tajemníkovi. Tajemník tyto dokumenty předává tajemníkovi druhé strany.
3. Tajemník Unie rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Unie a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Moldavské republiky a tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
4. Tajemník Moldavské republiky rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Moldavské republiky a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Unie a tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
5. Tajemníci Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky působí jako kontaktní místa pro výměnu informací podle článku 184 dohody.

Článek 8

Důvěrnost

Zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky jsou neveřejná, nerozhodnou-li strany jinak. Pokud strana předloží Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky informace, jež označí za důvěrné, nakládá s nimi druhá strana jako s takovými.

Článek 9

Program zasedání

1. Sekretariát Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky vypracuje předběžný program každého zasedání a návrh závěrů stanovených v článku 10 a vychází přitom z návrhů stran. Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zařazení byl sekretariát stranami požádán, a příslušné podklady, a to nejpozději 21 kalendářních dní přede dnem konání zasedání.
2. Předběžný program zasedání a příslušné dokumenty se rozešlou podle článku 7 nejpozději 15 kalendářních dní přede dnem konání zasedání.

3. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky přijme program zasedání na začátku každého zasedání. Body neuvedené na předběžném programu mohou být do programu zahrnuty po dohodě stran.
4. Předseda Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky může se souhlasem druhé strany pozvat podle potřeby zástupce jiných subjektů stran nebo nezávislé odborníky v příslušném oboru, aby se zúčastnili zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky a poskytl na něm informace ke konkrétním tématům. Strany zajistí, aby tito pozorovatelé nebo odborníci dodržovali požadavky na důvěrnost.
5. Předseda Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami zkrátit lhůty uvedené v odstavcích 1 a 2.

Článek 10

Zápis ze zasedání a závěry

1. Tajemníci Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky společně vypracují z každého zasedání návrh zápisu.
2. Zápis ze zasedání zpravidla obsahuje pro každý bod programu zasedání:
 - a) seznam účastníků zasedání, seznam úředníků, kteří je doprovázejí, a seznam všech pozorovatelů nebo odborníků, kteří se zasedání účastnili;
 - b) dokumenty předložené Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky;
 - c) prohlášení, o jejichž uvedení požádal Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky, a
 - d) závěry ze zasedání podle odstavce 4.
3. Návrh zápisu se předkládá Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky ke schválení. Schválí se do 28 kalendářních dní od konání každého zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky. Všem adresátům uvedeným v článku 7 je zaslána kopie zápisu.
4. Tajemník Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky strany, která mu předsedá, vypracuje návrh závěrů každého zasedání a rozešle jej stranám společně s programem zasedání nejpozději 15 kalendářních dní přede dnem konání zasedání. Tento návrh se během zasedání aktualizuje tak, aby na jeho konci mohl Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky, není-li stranami dohodnuto jinak, přijmout závěry, které zohledňují následná opatření dohodnutá stranami. Po schválení se závěry připojí k zápisu a na některém z následujících zasedání Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky se zkontroluje jejich provádění. Za tímto účelem přijme Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky vzorový mechanismus, který umožní vyhledávání jednotlivých opatření podle konkrétní lhůty pro jejich přijetí.

Článek 11

Rozhodnutí a doporučení

1. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky má pravomoc přijímat rozhodnutí, stanoviska, doporučení, zprávy a společná opatření, jak je stanoveno v článku 191 dohody. Tato rozhodnutí, stanoviska, doporučení, zprávy a společná opatření se přijímají po dohodě mezi stranami po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Rozhodnutí jsou pro strany závazná a strany přijmou příslušná opatření k jejich provedení.
2. Každé rozhodnutí, stanovisko, doporučení nebo zprávu podepisuje předseda Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky a stvrzují tajemníci Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky. Aniž je dotčen odstavec 3, podepisuje předseda tyto dokumenty během zasedání, na nichž jsou příslušná rozhodnutí, stanoviska, doporučení nebo zprávy přijaty.
3. Pokud se na tom strany dohodnou, může Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky přijímat rozhodnutí, vydávat doporučení a přijímat stanoviska nebo zprávy písemným postupem po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Písemný postup spočívá ve výměně nót mezi oběma tajemníky jednajícími se souhlasem stran. Za tímto účelem se znění návrhu rozešle podle článku 7, přičemž lhůta pro vyslovení jakýchkoli výhrad nebo provedení změn je nejméně 21 kalendářních dní. Předseda může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami tyto lhůty zkrátit. Jakmile je znění dohodnuto, rozhodnutí, stanovisko, doporučení nebo zprávu podepíše předseda a stvrdí oba tajemníci.

4. Akty Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky jsou označovány jako „rozhodnutí“, „stanovisko“ „doporučení“ nebo „zpráva“. Rozhodnutí vstupují v platnost dnem přijetí, není-li v nich stanoveno jinak.
5. Rozhodnutí, stanoviska, doporučení a zprávy se zasílají oběma stranám.
6. Každá strana může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí, stanovisek a doporučení Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky ve svém příslušném úředním tisku.

Článek 12

Zprávy

Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky předkládá Výboru pro přidružení ve složení pro obchod zprávu o své činnosti a o činnosti odborných pracovních skupin nebo skupin *ad hoc*, které zřídil. Zpráva se předkládá 25 kalendářních dní před pravidelným výročním zasedáním Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.

Článek 13

Jazyky

1. Jednacími jazyky Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky jsou angličtina a rumunština.
2. Není-li stanoveno jinak, vychází Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky ve svých jednáních z podkladů vyhotovených v těchto jazycích.

Článek 14

Výdaje

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikace.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí hostitelská strana zasedání.
3. Výdaje spojené s tlumočením na zasedáních a překlady dokumentů do nebo z angličtiny a rumunštiny podle čl. 13 odst. 1 hradí strana, jež zasedání pořádá.

Tlumočení a překlady do nebo z jiných jazyků jsou hrazeny přímo stranou, která tyto služby požaduje.

Článek 15

Změny jednacího řádu

Tento jednací řád může být změněn rozhodnutím Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky v souladu s čl. 191 odst. 5 dohody.

Článek 16

Odborné pracovní skupiny a skupiny *ad hoc*

1. Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky může rozhodnutím podle čl. 191 odst. 6 dohody vytvářet či případně rušit odborné pracovní skupiny nebo pracovní skupiny *ad hoc*, včetně vědeckých skupin a odborných skupin.
2. Členství v pracovních skupinách *ad hoc* se neomezuje na zástupce stran. Strany zajistí, aby členové všech skupin zřízených Podvýborem pro sanitární a fytosanitární otázky dodržovali příslušné požadavky na důvěrnost.
3. Není-li stranami dohodnuto jinak, vykonávají skupiny zřízené Podvýborem pro sanitární a fytosanitární otázky činnost pod dohledem tohoto podvýboru, kterému podávají zprávy.
4. Zasedání pracovních skupin se mohou konat podle potřeby, osobně nebo prostřednictvím videokonference či audiokonference.

5. Veškerá relevantní korespondence, dokumenty a sdělení týkající se činnosti pracovních skupin se v kopii zasílají sekretariátu Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky.
 6. Pracovní skupiny mají pravomoc vydávat písemná doporučení určená Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky. Doporučení se vydávají na konsenzuálním základě a předkládají se předsedovi Podvýboru pro sanitární a fytosanitární otázky, který doporučení rozesílá podle článku 7.
 7. Tento jednací řád se obdobně použije pro jakoukoliv odbornou pracovní skupinu či pracovní skupinu *ad hoc* zřízenou Podvýborem pro sanitární a fytosanitární otázky, není-li v tomto článku stanoveno jinak. Odkazy na Výbor pro přidružení ve složení pro obchod se rozumějí odkazy na Podvýbor pro sanitární a fytosanitární otázky.
-

NÁVRH

ROZHODNUTÍ č. 1/2015 PODVÝBORU EU-MOLDAVSKO PRO CLA**ze dne ... 2015,****kterým se přijímá jeho jednací řád**

PODVÝBOR EU-MOLDAVSKO PRO CLA,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 200 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Části dohody se v souladu s článkem 464 dohody prozatímne provádějí od 1. září 2014.
- (2) Podle článku 200 dohody má Podvýbor pro cla sledovat provádění a správu kapitoly 5 (Cla a usnadnění obchodu) hlavy V (Obchod a obchodní záležitosti) dohody.
- (3) Podle čl. 200 odst. 3 písm. e) dohody má Podvýbor pro cla přijmout svůj jednací řád,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přijímá se jednací řád Podvýboru pro cla uvedený v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Podvýbor pro cla
předseda nebo předsedkyně*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

PŘÍLOHA

Jednací řád Podvýboru EU-Moldavsko pro cla

Článek 1

Obecná ustanovení

1. Podvýbor pro cla zřízený podle čl. 200 odst. 1 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) plní své úkoly stanovené v čl. 200 odst. 2 a 3 dohody.
2. Podvýbor pro cla se skládá ze zástupců Evropské komise a Moldavské republiky příslušných pro cla a celní otázky.
3. Zástupce Evropské komise nebo Moldavské republiky příslušný pro cla a celní otázky zastává funkci předsedy v souladu s článkem 2.
4. Stranami se v tomto jednacím řádu rozumí strany definované v článku 461 dohody.

Článek 2

Předsednictví

Strany předsedají Podvýboru pro cla střídavě po dobu 12 měsíců. První období začíná dnem prvního zasedání Rady přidružení a končí 31. prosince téhož roku.

Článek 3

Zasedání

1. Není-li stranami dohodnuto jinak, koná se zasedání Podvýboru pro cla jednou ročně nebo na žádost jedné ze stran.
2. Každé zasedání Podvýboru pro cla svolá předseda v čase a na místě dohodnutém oběma stranami. Oznámení o svolání zasedání vydá předseda Podvýboru pro cla nejpozději 28 kalendářních dní přede dnem konání zasedání, pokud se strany nedohodnou jinak.
3. Zasedání Podvýboru pro cla mohou probíhat za použití jakýchkoli dohodnutých technologických prostředků, například prostřednictvím videokonference či audiokonference.
4. Mezi zasedáními může Podvýbor pro cla řešit záležitosti korespondenčně.

Článek 4

Delegace

Strany jsou před každým zasedáním prostřednictvím sekretariátu Podvýboru pro cla informovány o zamýšleném složení delegací, jež se mají zasedání za každou stranu účastnit.

Článek 5

Sekretariát

1. Funkci tajemníků Podvýboru pro cla vykonávají společně úředník Evropské komise a úředník Moldavské republiky příslušní pro cla a celní otázky a společně plní úkoly sekretariátu v duchu vzájemné důvěry a spolupráce.

2. Sekretariát Výboru pro přidružení ve složení pro obchod ve smyslu čl. 438 odst. 4 dohody (dále jen „Výbor pro přidružení ve složení pro obchod“) je informován o všech rozhodnutích, stanoviscích, doporučeních, zprávách a jiných dohodnutých opatřeních Podvýboru pro cla.

Článek 6

Korespondence

1. Korespondence určená Podvýboru pro cla se zasílá tajemníkovi kterékoli ze stran, který obratem uvědomí druhého tajemníka.
2. Sekretariát Podvýboru pro cla zajistí, aby korespondence určená Podvýboru pro cla byla zasílána předsedovi tohoto podvýboru a případně rozesílána jako dokumenty uvedené v článku 7.
3. Korespondenci předsedy zasílá stranám sekretariát jménem předsedy. Taková korespondence se případně rozesílá podle článku 7.

Článek 7

Dokumenty

1. Dokumenty rozesílají tajemníci Podvýboru pro cla.
2. Každá strana své dokumenty předává svému tajemníkovi. Tajemník tyto dokumenty předává tajemníkovi druhé strany.
3. Tajemník Unie rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Unie a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Moldavské republiky. Tajemník Unie rozesílá kopii konečných znění dokumentů tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
4. Tajemník Moldavské republiky rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Moldavské republiky a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Unie. Tajemník Moldavské republiky rozesílá kopii konečných znění dokumentů tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.

Článek 8

Důvěrnost

Zasedání Podvýboru pro cla jsou neveřejná, nerozhodnou-li strany jinak. Pokud strana předloží Podvýboru pro cla informace, jež označí za důvěrné, nakládá s nimi druhá strana jako s takovými.

Článek 9

Program zasedání

1. Sekretariát Podvýboru pro cla vypracuje předběžný program každého zasedání a vychází přitom z návrhů stran. Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zařazení byl sekretariát stranami požádán, a příslušné podklady, a to nejpozději 21 kalendářních dní přede dnem konání zasedání.
2. Předběžný program zasedání a příslušné dokumenty se rozešlou podle článku 7 nejpozději 15 kalendářních dní přede dnem konání zasedání.
3. Podvýbor pro cla přijme program zasedání na začátku každého zasedání. Body neuvedené na předběžném programu mohou být do programu zahrnuty po dohodě stran.

4. Předseda Podvýboru pro cla může se souhlasem druhé strany pozvat podle potřeby zástupce jiných subjektů stran nebo nezávislé odborníky v příslušném oboru, aby se zúčastnili zasedání a poskytli na něm informace ke konkrétním tématům. Strany zajistí, aby tito pozorovatelé nebo odborníci dodržovali požadavky na důvěrnost.

5. Předseda Podvýboru pro cla může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami zkrátit lhůty uvedené v odstavcích 1 a 2.

Článek 10

Zápis ze zasedání a závěry

1. Tajemník Podvýboru pro cla strany, která právě předsedá, vypracuje z každého zasedání návrh zápisu, včetně závěrů.

2. Návrh zápisu, včetně závěrů, se předkládá Podvýboru pro cla ke schválení. Návrh zápisu se schválí do 28 kalendářních dní od konání každého zasedání Podvýboru pro cla. Všem adresátům uvedeným v článku 7 je zaslána kopie zápisu.

Článek 11

Rozhodnutí a doporučení

1. Podvýbor pro cla má pravomoc přijímat praktická ujednání, opatření, rozhodnutí a doporučení, jak je stanoveno v článku 200 dohody. Tato praktická ujednání, opatření, rozhodnutí a doporučení se přijímají na základě konsenzu mezi stranami po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Rozhodnutí jsou pro strany závazná a strany přijmou příslušná opatření k jejich provedení.

2. Každé rozhodnutí nebo doporučení podepisuje předseda Podvýboru pro cla a stvrzují tajemníci Podvýboru pro cla. Aniž je dotčen odstavec 3, podepisuje předseda tyto dokumenty během zasedání, na nichž jsou příslušná rozhodnutí nebo doporučení přijata.

3. Pokud se na tom strany dohodnou, může Podvýbor pro cla přijímat rozhodnutí nebo vydávat doporučení písemným postupem po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Písemný postup spočívá ve výměně nót mezi oběma tajemníky jednajícími se souhlasem stran. Za tímto účelem se znění návrhu rozešle podle článku 7, přičemž lhůta pro vyslovení jakýchkoli výhrad nebo provedení změn činí alespoň 21 kalendářních dní. Předseda může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami tyto lhůty zkrátit. Jakmile je znění dohodnuto, rozhodnutí nebo doporučení podepíše předseda a stvrdí tajemníci.

4. Akty Podvýboru pro cla jsou označovány jako „rozhodnutí“ nebo „doporučení“. Rozhodnutí vstupují v platnost dnem přijetí, není-li v nich stanoveno jinak.

5. Rozhodnutí a doporučení se zasílají oběma stranám.

6. Každá strana může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí a doporučení Podvýboru pro cla ve svém příslušném úředním tisku.

Článek 12

Zprávy

Podvýbor pro cla předkládá zprávu o své činnosti Výboru pro přidružení ve složení pro obchod na každém pravidelném výročním zasedání tohoto výboru.

Článek 13**Jazyky**

1. Jednacími jazyky Podvýboru pro cla jsou angličtina a rumunština.
2. Není-li stanoveno jinak, vychází Podvýbor pro cla ve svých jednáních z podkladů vyhotovených v těchto jazycích.

Článek 14**Výdaje**

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Podvýboru pro cla, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikace.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí hostitelská strana zasedání.
3. Výdaje spojené s tlumočením na zasedáních a překlady dokumentů do nebo z angličtiny a rumunštiny podle čl. 13 odst. 1 hradí strana, jež zasedání pořádá.

Tlumočení a překlady do nebo z jiných jazyků jsou hrazeny přímo stranou, která tyto služby požaduje.

Článek 15**Změny jednacího řádu**

Tento jednací řád může být změněn rozhodnutím Podvýboru pro cla v souladu s čl. 200 odst. 3 písm. e) dohody.

NÁVRH

ROZHODNUTÍ č. 1/2015 PODVÝBORU EU-MOLDAVSKO PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ**ze dne ... 2015,****kterým se přijímá jeho jednací řád**

PODVÝBOR EU-MOLDAVSKO PRO ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ,

s ohledem na Dohodu o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽¹⁾ (dále jen „dohoda“), a zejména na článek 306 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Části dohody se v souladu s článkem 464 dohody prozatímne provádějí od 1. září 2014.
- (2) Podle článku 306 dohody má Podvýbor pro zeměpisná označení sledovat vývoj, pokud jde uplatňování dohody v oblasti zeměpisných označení, a sloužit jako fórum pro spolupráci a dialog o zeměpisných označeních.
- (3) Podle čl. 306 odst. 3 dohody má Podvýbor pro zeměpisná označení přijmout svůj jednací řád,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přijímá se jednací řád Podvýboru pro zeměpisná označení uvedený v příloze.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Podvýbor pro zeměpisná označení
předseda nebo předsedkyně*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

PŘÍLOHA

Jednací řád Podvýboru EU-Moldavsko pro zeměpisná označení

Článek 1

Obecná ustanovení

1. Podvýbor pro zeměpisná označení, zřízený podle článku 306 Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“), je nápomocen Výboru pro přidružení ve složení pro obchod ve smyslu čl. 438 odst. 4 dohody (dále jen „Výboru pro přidružení ve složení pro obchod“) při plnění jeho úkolů.
2. Podvýbor pro zeměpisná označení plní úkoly stanovené v článku 306 dohody.
3. Podvýbor pro zeměpisná označení se skládá ze zástupců Evropské komise a Moldavské republiky příslušných pro záležitosti týkající se zeměpisných označení.
4. Každá strana jmenuje vedoucího delegace, který bude kontaktní osobou pro všechny záležitosti týkající se Podvýboru pro zeměpisná označení.
5. Vedoucí delegací zastávají funkci předsedy Podvýboru pro zeměpisná označení v souladu s článkem 2.
6. Každý vedoucí delegace může převést všechny úkoly spojené s funkcí vedoucího delegace nebo kterýkoli z těchto úkolů na jmenovaného zástupce; v takovém případě se veškeré dále uvedené odkazy na vedoucího delegace vztahují i na jmenovaného zástupce.
7. Stranami se v tomto jednacím řádu rozumí strany definované v článku 461 dohody.

Článek 2

Předsednictví

Strany předsedají Podvýboru pro zeměpisná označení střídavě po dobu 12 měsíců. První období začíná dnem prvního zasedání Rady přidružení a končí 31. prosince téhož roku.

Článek 3

Zasedání

1. Nemají-li strany dohodnuto jinak, konají se zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení na žádost jedné ze stran nejpozději do 90 kalendářních dnů od podání této žádosti, a to střídavě v Unii a Moldavské republice.
2. Každé zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení svolá předseda v čase a na místě dohodnutém oběma stranami. Oznámení o svolání zasedání vydá předseda Podvýboru pro zeměpisná označení nejpozději 28 kalendářních dnů před dnem konání zasedání, pokud se strany nedohodnou jinak.
3. Kdykoli je to možné, svolá se pravidelné zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení v dostatečném předstihu před pravidelným zasedáním Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
4. Výjimečně mohou zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení probíhat za použití jakýchkoli technologických prostředků, na nichž se strany dohodnou, například prostřednictvím videokonference.

Článek 4

Delegace

Strany jsou před každým zasedáním prostřednictvím sekretariátu Podvýboru pro zeměpisná označení informovány o zamýšleném složení delegací, jež se mají zasedání za každou stranu účastnit.

Článek 5

Sekretariát

1. Funkci tajemníků Podvýboru pro zeměpisná označení vykonávají společně úředník Evropské komise a úředník Moldavské republiky jmenovaní vedoucími delegací a společně plní úkoly sekretariátu v duchu vzájemné důvěry a spolupráce.
2. Sekretariát Výboru pro přidružení ve složení pro obchod je informován o všech rozhodnutích, zprávách a jiných dohodnutých opatřeních Podvýboru pro zeměpisná označení.

Článek 6

Korespondence

1. Korespondence určená Podvýboru pro zeměpisná označení se zasílá tajemníkovi kterékoli ze stran, který obratem uvědomí druhého tajemníka.
2. Sekretariát Podvýboru pro zeměpisná označení zajistí, aby korespondence určená Podvýboru pro zeměpisná označení byla zasílána předsedovi tohoto podvýboru a případně rozesílána jako dokumenty uvedené v článku 7.
3. Korespondenci předsedy zasílá stranám sekretariát tohoto podvýboru jménem předsedy. Tato korespondence se případně rozesílá podle článku 7.

Článek 7

Dokumenty

1. Dokumenty rozesílají tajemníci Podvýboru pro zeměpisná označení.
2. Každá strana své dokumenty předává svému tajemníkovi. Tajemník tyto dokumenty předává tajemníkovi druhé strany.
3. Tajemník Unie rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Unie a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Moldavské republiky a tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.
4. Tajemník Moldavské republiky rozesílá dokumenty příslušným zástupcům Moldavské republiky a tuto korespondenci vždy zasílá v kopii tajemníkovi Unie a tajemníkům Výboru pro přidružení ve složení pro obchod.

Článek 8

Důvěrnost

Zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení jsou neveřejná, nerozhodnou-li strany jinak. Pokud strana předloží Podvýboru pro zeměpisná označení informace, jež označí za důvěrné, nakládá s nimi druhá strana jako s takovými.

Článek 9

Program zasedání

1. Sekretariát Podvýboru pro zeměpisná označení vypracuje předběžný program každého zasedání a návrh závěrů stanovený v článku 10 a vychází přitom z návrhů stran. Předběžný program zasedání obsahuje body, o jejichž zařazení byl sekretariát stranami požádán, a příslušné podklady, a to nejpozději 21 kalendářních dní před dnem konání zasedání.
2. Předběžný program zasedání a příslušné dokumenty se rozešlou podle článku 7 nejpozději 15 kalendářních dní před zahájením zasedání.
3. Pořad jednání přijímá předseda a vedoucí druhé delegace na začátku každého zasedání. Body neuvedené na předběžném programu mohou být do programu zahrnuty po dohodě stran.
4. Předseda Podvýboru pro zeměpisná označení může se souhlasem druhé strany pozvat podle potřeby zástupce jiných subjektů stran nebo nezávislé odborníky v příslušném oboru, aby se zúčastnili zasedání a poskytli na něm informace ke konkrétním tématům. Strany zajistí, aby tito pozorovatelé nebo odborníci dodržovali požadavky na důvěrnost.
5. Předseda Podvýboru pro zeměpisná označení může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami zkrátit lhůty uvedené v odstavcích 1 a 2.

Článek 10

Zápis ze zasedání a závěry

1. Tajemníci Podvýboru pro zeměpisná označení společně vypracují z každého jednání návrh zápisu.
2. Zápis ze zasedání zpravidla obsahuje pro každý bod programu zasedání:
 - a) seznam účastníků zasedání, seznam úředníků, kteří je doprovázejí, a seznam všech pozorovatelů nebo odborníků, kteří se zasedání účastnili;
 - b) dokumenty předložené Podvýboru pro zeměpisná označení;
 - c) prohlášení, o jejichž uvedení v zápise požádal Podvýbor pro zeměpisná označení, a
 - d) v případě potřeby závěry ze zasedání podle odstavce 4.
3. Návrh zápisu se předkládá Podvýboru pro zeměpisná označení ke schválení. Schválí se do 28 kalendářních dní od konání každého zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení. Všem adresátům uvedeným v článku 7 je zaslána kopie zápisu.
4. Tajemník Podvýboru pro zeměpisná označení strany, která mu právě předsedá, vypracuje návrh závěrů každého zasedání a rozešle jej stranám společně s programem zasedání nejpozději 15 kalendářních dní před dnem konání zasedání. Tento návrh se během zasedání aktualizuje tak, aby na jeho konci mohl Podvýbor pro zeměpisná označení, není-li stranami dohodnuto jinak, přijmout závěry, které zohledňují následná opatření dohodnutá stranami. Po schválení se závěry připojí k zápisu a na některém z následujících zasedání Podvýboru pro zeměpisná označení se zkontroluje jejich provádění. Za tímto účelem přijme Podvýbor pro zeměpisná označení vzorový mechanismus, který umožní vyhledávání jednotlivých opatření podle konkrétní lhůty pro jejich přijetí.

Článek 11

Rozhodnutí

1. Podvýbor pro zeměpisná označení má pravomoc přijímat rozhodnutí v otázkách uvedených v čl. 306 odst. 4 dohody. Tato rozhodnutí se přijímají po dohodě mezi stranami po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Jsou pro strany závazná a strany přijmou příslušná opatření k jejich provedení.

2. Každé rozhodnutí Podvýboru pro zeměpisná označení podepisuje předseda a stvrzují tajemníci Podvýboru pro zeměpisná označení. Aniž je dotčen odstavec 4, podepisuje předseda tyto dokumenty během zasedání, na nichž jsou příslušná rozhodnutí přijata.
3. Pokud se na tom strany dohodnou, může Podvýbor pro zeměpisná označení přijímat rozhodnutí nebo schvalovat zprávy písemným postupem po dokončení příslušných vnitřních postupů pro jejich přijetí. Písemný postup spočívá ve výměně not mezi oběma tajemníky jednajícími se souhlasem stran. Za tímto účelem se znění návrhu rozešle podle článku 7, přičemž lhůta pro vyslovení jakýchkoli výhrad nebo provedení změn je nejméně 21 kalendářních dní. Předseda může s ohledem na zvláštní okolnosti a po konzultaci se stranami tyto lhůty zkrátit. Jakmile je znění dohodnuto, rozhodnutí nebo zprávu podepíše předseda a stvrdí tajemníci.
4. Akty Podvýboru pro zeměpisná označení jsou označovány jako „rozhodnutí“ nebo „zpráva“. Rozhodnutí vstupují v platnost dnem přijetí, není-li v nich stanoveno jinak.
5. Rozhodnutí se zasílají oběma stranám.
6. Každá smluvní strana může rozhodnout o zveřejnění rozhodnutí Podvýboru pro zeměpisná označení ve svém příslušném úředním věstníku.

Článek 12

Zprávy

Podvýbor pro zeměpisná označení předkládá zprávu o své činnosti Výboru pro přidružení ve složení pro obchod na každém pravidelném zasedání tohoto výboru.

Článek 13

Jazyky

1. Jednacími jazyky Podvýboru pro zeměpisná označení jsou angličtina a rumunština.
2. Není-li stanoveno jinak, vychází Podvýbor pro zeměpisná označení ve svých jednáních z podkladů vyhotovených v těchto jazycích.

Článek 14

Výdaje

1. Každá strana hradí veškeré vlastní náklady vzniklé v důsledku účasti na zasedáních Podvýboru pro zeměpisná označení, a to jak pokud jde o náklady na zaměstnance, cestovní výlohy a diety, tak výdaje za poštovné a telekomunikace.
2. Výdaje související s pořádáním zasedání a rozmnožováním dokumentů hradí hostitelská strana zasedání.
3. Výdaje spojené s tlumočením na zasedáních a překlady dokumentů do nebo z angličtiny a rumunštiny podle čl. 13 odst. 1 hradí strana, jež zasedání pořádá.

Tlumočení a překlady do nebo z jiných jazyků jsou hrazeny přímo stranou, která tyto služby požaduje.

Článek 15

Změny jednacího řádu

Tento jednací řád může být změněn rozhodnutím Podvýboru pro zeměpisná označení v souladu s čl. 306 odst. 3 dohody.

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/179**ze dne 4. února 2015,****kterým se členským státům povoluje stanovit odchylku od některých ustanovení směrnice Rady 2000/29/ES, pokud jde o dřevěný obalový materiál z jehličnanů (*Coniferales*) v podobě beden na střelivo původem ze Spojených států amerických pod kontrolou Ministerstva obrany USA**

(oznámeno pod číslem C(2015) 445)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 2000/29/ES ze dne 8. května 2000 o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 1 první odrážku uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s bodem 2 kapitoly I části A přílohy IV této směrnice zakázají členské státy dovoz dřevěného obalového materiálu do Unie, ledaže byl podroben schválenému fyto-sanitárnímu ošetření, jak je stanoveno v Mezinárodním standardu FAO pro fyto-sanitární opatření č. 15⁽²⁾, a je opatřen označením, stanoveným v uvedeném standardu, potvrzujícím, že dřevěný obalový materiál byl podroben takovému fyto-sanitárnímu ošetření. Podle čl. 15 odst. 1 uvedené směrnice však mohou být od těchto ustanovení stanoveny odchylky, pokud se prokáže, že nehrozí nebezpečí rozšíření škodlivých organismů.
- (2) Určitý dřevěný obalový materiál z jehličnanů (*Coniferales*) v podobě beden používaných k přepravě střeliva, jež byly vyrobeny nejpozději dne 31. srpna 2007, původem ze Spojených států, nesplňuje podmínky stanovené v čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s bodem 2 kapitoly I části A přílohy IV této směrnice. Tento typ beden se dále označuje jako „bedny“.
- (3) Komise na základě informací poskytnutých Spojenými státy dospěla k závěru, že tyto bedny nepředstavují nebezpečí rozšíření škodlivých organismů za předpokladu, že jsou splněny určité podmínky týkající se nepřítomnosti nebo omezeného podílu kůry, ošetření a oprav beden, jakož i jejich skladování a přepravy.
- (4) Proto by členské státy měly být oprávněny povolit dovoz, jakož i skladování a pohyb těchto beden na svém území za předpokladu, že jsou splněny podmínky uvedené ve 3. bodě odůvodnění, zatímco po jejich vyprázdnění by se měla použít ustanovení směrnice 2000/29/ES.
- (5) Pro zajištění účinných kontrol a přehledu, pokud jde o možná fyto-sanitární rizika, by jakákoli osoba, která bedny přemísťuje nebo skladuje po provedení kontrol stanovených v normativní části, měla o tomto přemístění nebo skladování a o dotčených bednách informovat příslušný úřední subjekt.
- (6) Dozví-li se členský stát o zásilce, která nesplňuje podmínky uvedené ve 3. bodě odůvodnění, měl by o této skutečnosti informovat ostatní členské státy a Komisi. Členské státy by měly každoročně poskytovat Komisi a ostatním členským státům informace o uskutečněném dovozu, aby mohlo být posouzeno uplatňování tohoto rozhodnutí.
- (7) S ohledem na důvody uvedené odchylky je vhodné tuto odchylku povolit na období tří let.
- (8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 169, 10.7.2000, s. 1.⁽²⁾ Standard ISPM 15. 2009. Regulace dřevěného obalového materiálu v mezinárodním obchodu. Řím, IPPC, FAO.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Povolení stanovit odchylku

Odchylně od čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/29/ES ve spojení s bodem 2 kapitoly I části A přílohy IV uvedené směrnice mohou členské státy povolit dovoz dřevěného obalového materiálu z jehličnanů (*Coniferales*) v podobě beden původem ze Spojených států amerických používaných k přepravě střeliva pod kontrolou Ministerstva obrany USA, jež byly vyrobeny nejpozději dne 31. srpna 2007 (dále jen „bedny“) a jež splňují podmínky stanovené v příloze tohoto rozhodnutí, na své území.

Článek 2

Oznamovací povinnost

1. Dovozce musí svůj úmysl dovézt zásilku oznámit alespoň pět pracovních dnů předem příslušnému úřednímu subjektu členského státu nebo členských států, kde se nachází vstupní místo a první místo skladování, které je jiné než vstupní místo.
2. Oznámení uvedené v odstavci 1 musí obsahovat tyto údaje:
 - a) datum plánovaného dovozu;
 - b) popis dotčené zásilky identifikující bedny, které ji tvoří;
 - c) jméno a adresa dovozce;
 - d) vstupní místo plánovaného dovozu;
 - e) adresa prvního místa skladování, které je jiné než vstupní místo.

Článek 3

Kontroly prováděné příslušnými úředními subjekty

Příslušný úřední subjekt členského státu prvního místa skladování, které je jiné než vstupní místo, ověří soulad reprezentativního vzorku každé zásilky s těmito body přílohy:

- a) body 1 a 2 týkajícími se uvedení příslušného označení;
- b) bodem 4 týkajícím se nepřítomnosti kůry;
- c) bodem 5 týkajícím se obsahu vlhkosti;
- d) bodem 7 týkajícím se průvodního dokladu.

Článek 4

Skladování a přemísťování

1. Před uskutečněním kontrol podle článku 3 i po jejich provedení zůstanou bedny uskladněny v uzavřených budovách.
2. V případě, že jsou bedny přemísťovány před kontrolami podle článku 3 nebo po jejich provedení, musí být přemísťovány v uzavřených kontejnerech nebo pod celkovým ochranným krytím.
3. V případě, že jsou bedny přemísťovány po provedení kontrol podle článku 3, informuje osoba, která tyto bedny přemísťuje, příslušný úřední subjekt nebo příslušné úřední subjekty o místě odeslání a místě určení, jakož i o množství a totožnosti dotčených beden.

V případě, že jsou bedny skladovány po provedení kontrol podle článku 3 na jiném místě, než kde byly kontroly provedeny, informuje osoba, která tyto bedny skladuje, příslušný úřední subjekt o místě skladování, jakož i o množství a totožnosti dotčených beden.

Článek 5

Oznámení o nesouladu

Členské státy oznámí Komisi a ostatním členským státům každou zásilku, která nesplňuje podmínky stanovené v příloze.

Uvedené oznámení musí být provedeno nejpozději tři pracovní dny po dni, kdy se úřední subjekt o takové zásilce dozví.

Článek 6

Oznámení o dovozu

Členský stát prvního místa skladování, které je jiné než vstupní místo, jak je uvedeno v čl. 2 odst. 1, informuje každoročně k 31. lednu Komisi a ostatní členské státy o počtu zásilek dovezených na jeho území a poskytne zprávu o kontrolách podle článku 3 provedených mezi 1. lednem a 31. prosincem předchozího roku.

Článek 7

Datum skončení platnosti

Použitelnost tohoto rozhodnutí končí dnem 31. prosince 2017.

Článek 8

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 4. února 2015.

Za Komisi
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komise

PŘÍLOHA

POŽADAVKY NA BEDNY UVEDENÉ V ČLÁNKU 1

Bedny uvedené v článku 1 musí splňovat tyto podmínky:

- 1) Jsou opatřeny označením, které potvrzuje, že byly vyrobeny nejpozději dne 31. srpna 2007.
 - 2) Jsou opatřeny označením, které uvádí, že byly ošetřeny konzervačním přípravkem pro dřevo schváleným Agenturou na ochranu životního prostředí Spojených států amerických.
 - 3) V případě, že bedny byly v období od 1. září 2007 opravovány, splňuje dřevo použité k tomuto účelu podmínky stanovené v bodě 2 kapitole I části A přílohy IV směrnice 2000/29/ES.
 - 4) Bedny jsou vyrobené z odkorněného dřeva, s výjimkou jakéhokoli počtu viditelně oddělených a jasně zřetelných malých zbytků kůry, jež jsou v souladu s jedním z těchto požadavků:
 - a) nejsou širší než 3 cm (při libovolné délce) nebo
 - b) pokud jsou širší než tři centimetry, nesmí celková plocha jednotlivého kusu kůry převyšovat 50 cm².
 - 5) Vlhkost materiálu nesmí být vyšší než 20 %.
 - 6) Po celou dobu byly skladovány v uzavřených budovách a převáženy v uzavřených kontejnerech nebo pod celkovým ochranným krytím.
 - 7) Je k nim přiložen doklad vydaný Ministerstvem obrany USA, který potvrzuje soulad s podmínkami stanovenými v bodech 4, 5 a 6.
-

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS